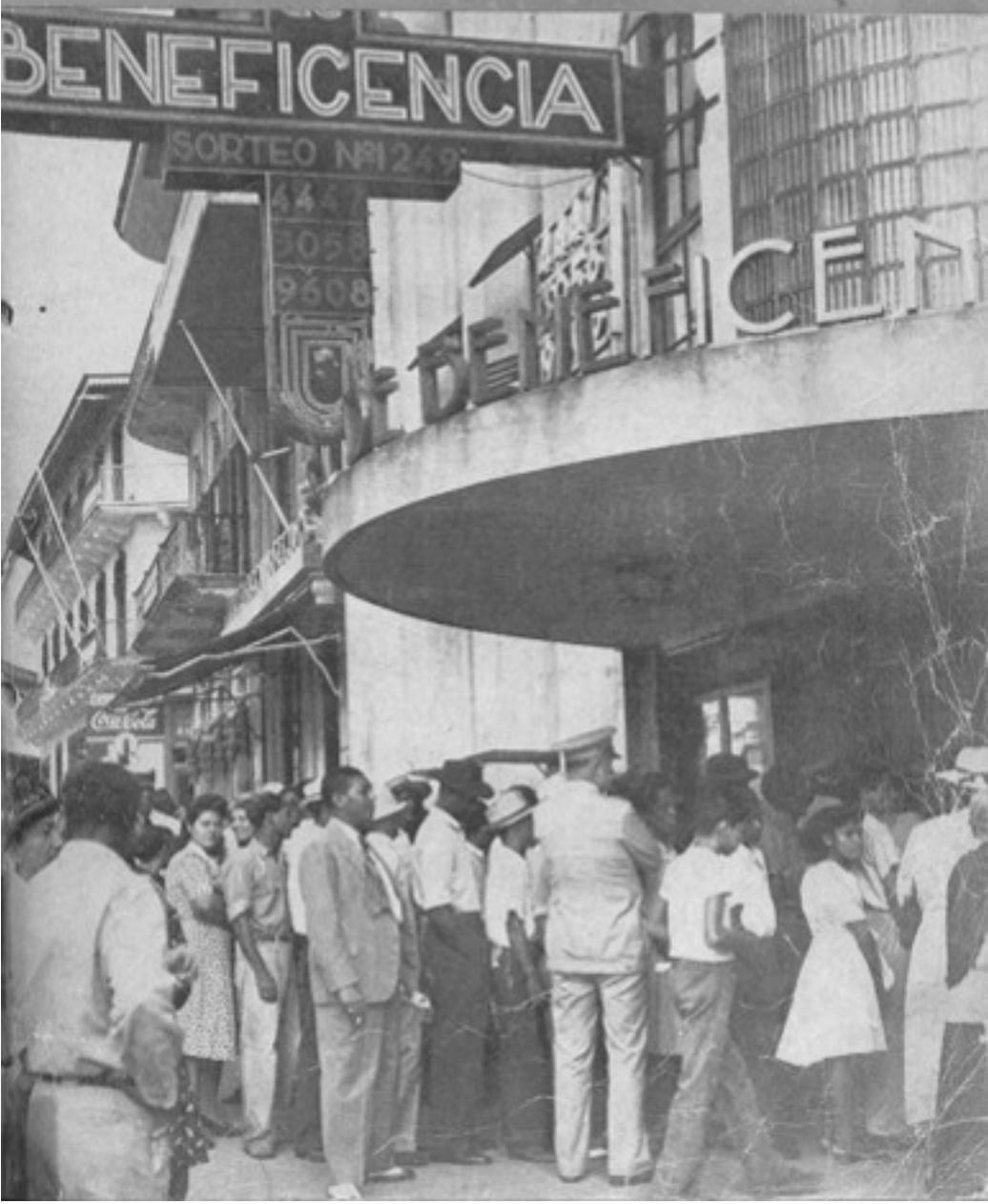


# OTERIA

FEBRERO, 1943—Nº 23

ORGANO DE LA LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

DIRECTOR: JOSE GUILLERMO BATALLA



# La LOTERIA

---

ORGANO DE LA LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA  
DIRECTOR: JOSE GUILLERMO BATALLA

---

GERENTE:

ENRIQUE A. JIMENEZ

SUB-GERENTE:

SAMUEL LEWIS JR.

TESORERO:

CARLOS M. ARANGO

SECRETARIO:

JOSE A. SIERRA

# SUMARIO

## PAGINAS

PLAN DEL SORTEO EXTRAORDINARIO DEL 25 DE ABRIL DE 1943 .....	4
EL MENSAJE PRESIDENCIAL (EDITORIAL) .....	5
EL TOMATE, VISTO BAJO TODOS SUS ASPECTOS .....	6
UNA FIESTA DE JUSTICIA .....	9
SECCION LITERARIA .....	12 al 15
AYER Y HOY .....	16 y 17
DESVENTAJAS DE COMPRAR EL CHANCE CLANDESTINO .....	18
DE LA NADA A MILLONARIO .....	19
MESA REVUELTA .....	21
CUENTOS DE LOTERIA .....	22
LEYENDA DE NUESTRA PORTADA .....	23
PROTEGIENDO A LAS BILLETERAS .....	24
A UD. LE INTERESA SABER .....	25
GUERRA AL CHANCE CLANDESTINO .....	26
NOTIFICACION .....	27

2

LA JUNTA DIRECTIVA DE  
LA LOTERIA NACIONAL  
DE BENEFICENCIA

---

Presidente:

Coronel Manuel Pino R.,  
MINISTRO DE SALUBRIDAD Y OBRAS PUBLICAS

Vice Presidente:

Ana de la G. de Jaén Guardia  
PRESIDENTA DE LA CRUZ ROJA NACIONAL

Secretario:

José Antonio Sierra

---

DIRECTORES

Juan Antonio Guizado  
COMANDANTE DEL CUERPO DE BOMBEROS

Padre: Domingo Soldatti  
DIRECTOR DEL HOSPICIO DE HUERFANOS

Ernesto de la Guardia Jr.  
PRESIDENTE DE LA CAMARA DE COMERCIO

Eduardo de Alba  
GERENTE DEL BANCO NACIONAL

Ing. Manuel J. Zárate  
SUPERINTENDENTE DEL HOSPITAL SANTO TOMAS

# PLAN DEL SORTEO EXTRAORDINARIO N° 1257 DE CINCUENTA FRACCIONES, QUE SE JUGARA EL 25 DE ABRIL DE 1943

## PREMIO MAYOR

1	Primer Premio de.....B/.100,000.00.....	B/.100,000.00
1	Segundo Premio de..... 30,000.00.....	30,000.00
1	Tercer Premio de..... 15,000.00.....	15,000.00
18	Aproximaciones de..... 1,000.00 cada una....	18,000.00
9	Premios de..... 5,000.00 cada uno....	45,000.00
90	Premios de..... 300.00 cada uno....	27,000.00
900	Premios de..... 100.00 cada uno....	90,000.00

## SEGUNDO PREMIO

18	Aproximaciones de..... 250.00 cada una....	4,500.00
9	Premios de..... 500.00 cada uno....	4,500.00

## TERCER PREMIO

18	Aproximaciones de..... 200.00 cada una....	3,600.00
9	Premios de..... 300.00 cada uno....	2,700.00

1,074

Total.....B/.340,300.00

**Precio del Billete B. 50.00**

**Precio del quinquagésimo de Billete B. 1.00**

# La LOTERIA

CIUDAD DE PANAMA, REPUBLICA DE PANAMA

Febrero 1943

## EDITORIAL

### EL MENSAJE PRESIDENCIAL

Un documento de innegable trascendencia y que esboza a grandes rasgos la labor realizada por la actual Administración durante el corto tiempo que tiene de estar al frente de la Jefatura del Estado el Excelentísimo Sr. don Ricardo Adolfo de la Guardia, lo es, sin duda alguna, el Mensaje que este alto mandatario presentó a la Honorable Asamblea Nacional al iniciar esta Corporación sus sesiones de 1943.

Después de justificar el movimiento revolucionario del 9 de octubre de 1941, que, con el beneplácito general del pueblo panameño, dió vida al actual régimen de tolerancia y de respeto a los derechos ciudadanos, entra nuestro Primer Magistrado al recuento sintético de las múltiples actividades oficiales desarrolladas en lo que lleva de encontrarse en la dirección de los destinos nacionales, bajo la égida de una concordia sin precedente en la historia de la República, iniciada al calor de sus nobles propósitos de hacer de este privilegiado pedazo de tierra americana un ejemplo admirable de paz, de armonía y de progreso.

En los Capítulos que se rozan con los diferentes departamentos de la Administración, han sido condensados con tino los asuntos de cierta importancia que en ellos se han venido tratando y resolviendo y que en detalle figuran en las Memorias de los respectivos Ministerios.

De entre estos Capítulos, el que se refiere a nuestras relaciones internacionales merece especial mención, por la trascendencia que este tema debe tener para todos nuestros países de América en esta hora de prueba para los principios democráticos y de grandes preocupaciones y esperanzas para el futuro de los pueblos, como el nuestro, débiles y pequeños.

No es nuestro propósito analizar detenidamente las medidas tomadas por nuestra Cancillería en lo que concierne a nuestra política exterior. Apenas queremos limitarnos a exponer nuestra absoluta conformidad y nuestra más íntima satisfacción patriótica por el notable cambio de rumbo ocurrido en este importantísimo departamento del Gobierno, a partir de los sucesos que dieron al traste con el régimen depuesto. Era inconveniente a todas luces, casi suicida, la política que en este particular venía observando la Administración anterior, bajo el disfraz de un patriotismo insincero y de una mal encubierta animadversión hacia quienes, por razones poderosas, tanto materiales como morales, estamos obligados a mantener una vinculación estrecha de mutua comprensión y de cordialidad efectiva. Digna es, pues, del más caluroso aplauso la labor realizada a este respecto.

Otras cuestiones de verdadero interés público contiene el Mensaje Presidencial a que venimos aludiendo, merecedoras también de algún comentario, pero el reducido espacio de un artículo editorial no nos da margen para tratarlas, como fuera nuestro deseo. Apenas hemos querido hacer una breve referencia a la bondad de este importante documento oficial y una alusión tan especial como breve al Departamento que, en nuestro humilde concepto, constituye, hoy por hoy, la arteria máxima del organismo de nuestra patria.

Panamá, febrero de 1943.

# El Tomate, Visto Bajo Todos sus Aspectos

Por W. R. BEATTIE

TOMADO DE LA REVISTA DE AGRICULTURA Y COMERCIO DE PANAMA

La historia del tomate indica que es oriundo de la América tropical, y que se conocía con el nombre de "tomati" entre los antiguos mexicanos que lo cultivaban en sus maizales y lo usaban como alimento. No obstante, su valor como tal no era mucho, debido a que se dañaba con facilidad y a que se desconocían los medios para su conservación.

El tomate se introdujo en Europa a principios del Siglo XVI, propagándose con rapidez por todo el continente. Sin embargo, consta que aún en el Siglo XVII se cultivaba en Inglaterra como planta de adorno solamente. A fines del Siglo XVIII ya se cultivaba como producto de importancia en Italia, donde se conservaba seco o en forma de pasta.

En los Estados Unidos el tomate comenzó a adquirir importancia como alimento a principios del Siglo XIX, aunque los mayores progresos en el desarrollo de las distintas variedades y usos de esta solanácea se realizaron después del 1870. Entre los productos hortense de importancia que se producen hoy día en los Estados Unidos, el tomate ocupa tercer lugar.

El desarrollo de la industria del tomate ha seguido dos fines generales: primero, la producción de tomates frescos para la mesa, y segundo, su utilización en forma de conserva. Actualmente los mercados más importantes del mundo reciben tomates frescos durante todo el año y las diferentes conservas que se fabrican de él constituyen alimentos de gran importancia.

Los primeros productores de tomates realizaron una magnífica labor en lo que se refiere a producir variedades que rendían abundantes cosechas de frutos de buen tamaño. Sin embargo, al surgir nuevos problemas, ha sido necesario producir variedades que resistan las enfermedades y que se adapten a usos y condiciones especiales.

## SUELOS

El tomate puede cultivarse en cualquier terreno fértil. Sin embargo, los suelos margo-arenosos con buen desagüe son preferibles para la producción de buenas cosechas precoces. Gran parte de los tomates que se producen en el sur de los Estados Unidos, se dan en terrenos de marga arenosa con subsuelo arcilloso y de tales

condiciones que pueden labrarse a principios de la primavera. Los terrenos con un ligero declive, especialmente los que miran al sol, se consideran ideales para la producción de cosechas tempranas.

Los tomates para enlatar o para la elaboración de los distintos productos que de ellos se preparan, tales como el jugo, la salsa, las pastas, etc., se cultivan en terrenos margo-arenosos y arcillosos, que contienen suficiente materia orgánica para hacer fácil el cultivo. Las cosechas más abundantes se obtienen en terrenos de aluvión, especialmente los que se encuentran próximos a los arroyos, pero que no se inundan con facilidad. Los terrenos deficientes en materia orgánica o en cal, no son propicios para el cultivo del tomate. En resumen, puede muy bien decirse, que los terrenos que producen buenas cosechas de más producen buenos tomates toda vez que se abonen y cultiven debidamente.

## ROTACION DE CULTIVOS

La rotación de cultivos es un asunto de gran importancia en el cultivo del tomate,



GRABADO 1.—Raíz de tomate atacado con Nematodos.

(1)—Este importante artículo constituye una Biblia completa sobre EL TOMATE, importante planta que por sus grandes cualidades nutritivas, y por su amplio radio de cultivo, desempeña un importante papel en la nutrición del hombre.



GRABADO 2.—Raíces sanas de Tomate.

cualquiera que sea la clase de terreno o la localidad donde se produzca. No obstante, hay que tener en cuenta que el tomate nunca debe cultivarse en el mismo terreno por dos cosechas consecutivas. Es más, al hacer la rotación de cultivos nunca debe sembrarse papas, pimientos, berenjenas o tomates silvestres, pues estas plantas son propensas a ciertas enfermedades que atacan a los tomates y pueden transmitirlos a los mismos.

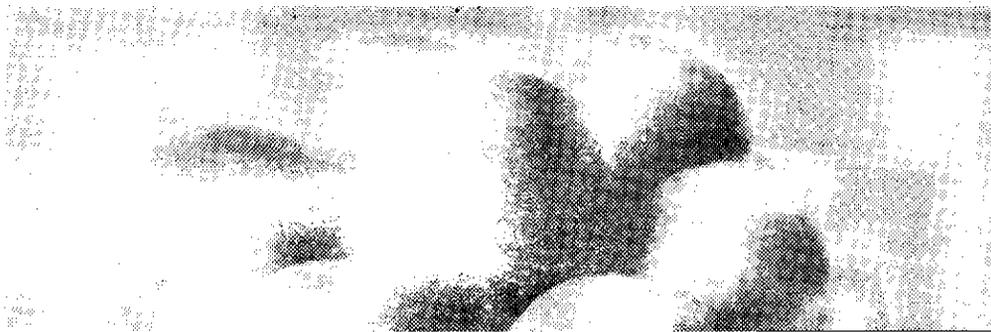
En los suelos de los países cálidos existen con frecuencia ciertos nematodos, *He-*

*terodera radiculicola* (Greef) Muller, que producen nudos en las raíces de las tomateras, como puede verse en el Grabado 1. El Grabado 2 muestra una planta de tomates con raíces perfectas.

Este mal se combate con bastante éxito por medio de la rotación de cultivos y la siembra de cosechas inmunes a los nematodos. También puede combatirse en algunas localidades con la siembra del tomate o cultivos afines, a intervalos de cinco a ocho años solamente. Durante el período intermedio deben sembrarse y ararse dentro del terreno, por lo menos dos cosechas de plantas que mejoren la calidad del mismo.

Al hacer la rotación de cultivos es conveniente tener en cuenta lo siguiente: evitar pérdidas debido a las enfermedades y asegurar rendimientos abundantes a la vez que productos de buena calidad. En algunas regiones esto puede conseguirse practicando la rotación de cultivos a intervalos de cuatro a cinco años, aunque en otras quizás sea necesario extender estos períodos.

En la Florida se acostumbra permitir que durante el verano la hierba en las plantaciones de tomate crezca abundantemente. Este pasto luego se utiliza como alimento del ganado o se entierra como abono verde. En los estados de Texas, Mississippi y otras regiones del sur de los Estados Unidos, las cosechas tempranas de tomates son seguidas por cosechas tardías de batatas, mani, frijoles de terciopelo y frijoles de vaca. Estas plantas se cosechan durante el otoño, dedicándose luego el terreno al cultivo de las hortalizas de invierno. Sin embargo, es preferible no



GRABADO 3.—Tomates de forma y tipo preferidos.

volver a cultivar tomates en el mismo terreno hasta transcurridos unos cuatro o cinco años.

### VARIEDADES PARA EL MERCADO

La mayor parte de la cosecha temprana de tomates producida en el sur de los Estados Unidos para abastecer los mercados del norte, se compone de las variedades "Globe," "Marglobe", "Gulf State," "Market", "Pritchard" y "Glovel". Esta última, producida por la Estación Experimental de la Florida en colaboración con la Secretaría de Agricultura de los Estados Unidos, fué adoptada recientemente como variedad comercial. Las variedades citadas producen frutos redondos, suaves, lisos, de color rojo escarlata, de tamaño mediano y de pocas semillas. La nueva variedad "Glovel" es de color algo más rosado, aunque tiene la forma y el tamaño requerido. Al madurar, el color del fruto es uniforme. Desde el punto de vista del tamaño, la variedad preferida es la que produce tomates que pesan aproximadamente 150 gramos. El Grabado 3 muestra varios tomates de la forma y el tipo conveniente para el mercado.

### PRODUCCION DE SEMILLAS

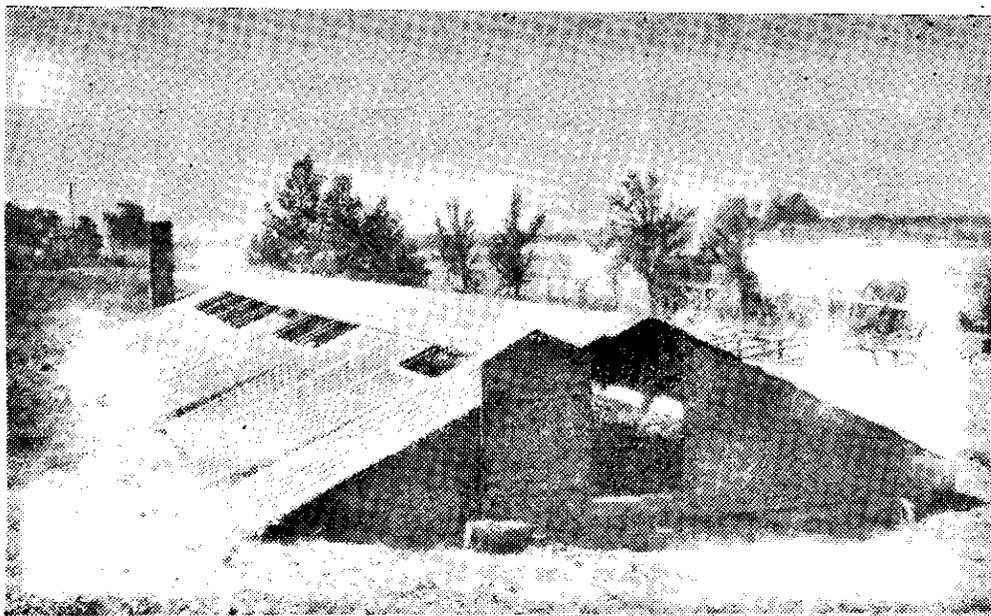
A fin de que los productores de tomates obtengan semilla de calidad garantizada de las variedades y los tipos deseados, hay que producirla bajo la inspección cuidadosa de peritos horticultores que se dediquen, año tras año, a mejorar la calidad de la semilla. Por regla general, al hacer los plantíos no debe usarse semilla procedente de aquellos frutos que se hayan utilizado

en la elaboración del jugo de tomate o de otros productos. En cada región productora de importancia deben establecerse semilleros especiales para suministrar a los cosecheros de esa localidad, semilla de la variedad y clase requerida.

Los productores de semilla de los Estados Unidos han obtenido grandes éxitos en la producción de variedades de tomates resistentes a la marchitez fusarium, *Fusarium bulbigenum*, Var. *lycopersici* (W. y R.), y a otras enfermedades. El mayor progreso se ha alcanzado en el desarrollo de variedades resistentes a la marchitez, cuyo organismo permanece en el terreno de un año para otro. Esta enfermedad causó tales estragos en los plantíos de tomates del sur del país que la industria decayó enormemente, hasta el punto que no se devengaban ganancias de ella. Por medio de la producción de variedades tales como la "Marglobe", "Pritchard" y "Glovel" que son resistentes a la enfermedad, se producen en la actualidad cosechas remuneradoras en terrenos infestados por la marchitez fusarium.

Los especialistas en la propagación de plantas están actualmente tratando de desarrollar variedades que resistan las enfermedades foliares. No obstante, hasta el feliz día en que estos experimentos se vean coronados por el buen éxito, el único medio profiláctico que se conoce consiste en pulverizar las plantas con substancias que impidan el desarrollo de tales enfermedades, según se explica más adelante en esta publicación.

(CONTINUARA)



GRABADO 4. Invernáculo propio para iniciar una plantación de tomates precoces.

# Una Fiesta de Justicia

Una nueva confirmación del dicho socorrido de que "la justicia tarda pero llega", lo fue indudablemente el hermoso homenaje de simpatía y de reconocimiento público que la sociedad panameña le rindió al esclarecido compatriota nuestro don Nicolás Victoria J. en el Teatro Nacional, en la noche del 3 de los corrientes.

La aludida pleitesía fue prestigiada con la presencia del Excelentísimo señor Presidente de la República, don Ricardo Adolfo de la Guardia, de varios miembros de su Gabinete, del Ilmo. Señor Arzobispo de Panamá, de varios miembros del Cuerpo Diplomático y de numerosos elementos representativos de nuestro mundo intelectual, social y político.

A los acordes de la marcha Panamá, ejecutada por la Banda Republicana, cedida galantemente por el Gobierno, y en medio de una calurosa salva de aplausos, hizo su entrada en nuestro coliseo el ilustre festejado.

Inició el programa el Doctor Julio J. Fábrega, designado por la Comisión para el ofrecimiento del tributo, con un conceptuoso y bien



El doctor don Julio J. Fábrega leyendo su conceptuoso discurso de ofrecimiento del homenaje a don Nicolás Victoria J.

meditado discurso, por medio del cual puso de relieve, con la sinceridad y el claro estilo literario que le son peculiares, la vida diáfana y los relevantes méritos del señor Victoria J.

Varios números de música se cumplieron seguidamente, en los cuales destacaron sus aptitudes artísticas nuestro virtuoso don Alfredo de Saint Malo, el justamente afamado celista panameño don Walter Meyers y la delicada pianista Señorita Emmita Rodríguez.

Tocó a nuestro culto e inteligente Ministro de Educación, Licenciado Víctor Florencio Goytía, manifestar a nombre del Poder Ejecutivo la participación que el Gobierno tomaba en este acto edificante,

mediante una pieza de exquisito corte, altamente justiciera y digna de las aptitudes intelectuales del orador.

El Director de esta revista, ligado al señor Victoria J. por viejas y heredadas vinculaciones de amistad, recitó los dos sonetos que al final de esta reseña tenemos el gusto de ofrecer a nuestros lectores.

Terminado este número, se llevó a cabo el acto de las ofrendas con que numerosos colegios públicos y privados, centros de enseñanza secundaria y profesional, sociedades culturales, etc. etc., quisieron testimoniarse al señor Victoria en esa noche memorable su complacencia por el acto de justicia de que era objeto. Entre estos homenajes se destacó el interesante y bello número del Colegio de María Inmaculada.

Cerró esta fiesta decorosa y eminentemente constructiva el señor Victoria J., quien, con su palabra cordial y llena de sanos propósitos,



El ilustre homenajeado, don Nicolás Victoria J., dándole lectura a su patriótico discurso de agradecimiento.

excitó a la juventud panameña a bregar por el engrandecimiento y la dignificación de nuestra querida patria.

La Comisión que tuvo a su cargo la organización de tan elocuente acto de justicia es acreedora a los más efusivos parabienes por el celo y el acierto desplegados en la preparación de este homenaje cuyo recuerdo habrá de perdurar por mucho tiempo en el seno de nuestra comunidad y que ha servido para echar nuevamente por tierra la vieja frase de que "en Panamá ni se gana ni se pierde reputación", con que alguien, probablemente al calor del despecho y a manera de sentencia lapidaria, quiso un día desvirtuar la nobleza de sentimientos y el alto espíritu de justicia de que puede ufanarse legítimamente nuestro pueblo.

Panamá, Febrero de 1943.

J. G. B.

# *Mi Ofrenda*

*Vedlo! Su faz irradia la pureza  
que ha sido y es fanal de sus acciones.  
El tiempo y las amargas decepciones  
han vestido de blanco su cabeza.*

*Porta un lábaro augusto: la entereza  
moral, que es el mejor de los pendones.  
Y luce tres preciadas distinciones:  
su honradez, su talento y su pobreza.*

*Bien ganada tiene esta pretesía,  
con que la patria panameña hoy día  
saluda en él al mérito impoluto.*

*Yo, que su amigo soy y que lo quiero,  
siento el gozo más íntimo y sincero  
al ver que se le rinde este tributo.*

*Me place, sí, porque en la lucha intensa  
de esta vida tan llena de impostura,  
muy rara vez el alma noble y pura  
obtiene la debida recompensa.*

*Por lo común, el hombre sólo piensa  
en el bien que a sí mismo se procura,  
y, en su egoísmo, lleva una armadura  
mezquina y ruin del corazón suspensa.*

*Por eso este homenaje de justicia  
debe ser como bálsamo o caricia  
para este digno y venerable anciano*

*que, al declinar de su existencia honrosa,  
tiene la majestad esplendorosa  
del sol que se hunde en el confín lejano.*

José Guillermo BATALLA.

## LA ELOCUCENCIA

El pueblo denomina elocuencia- ha dicho La Bruyère- a la facilidad que algunos tiene de hablar solos y durante largo tiempo, acompañándose con vivos ademanes, pronunciando con detonante voz y haciendo alarde de unos vigorosos pulmones. A su vez, los pedantes no la reconocen más que en el discurso oratorio, sin distinguir- la tampoco del hacinamiento de imágenes, del empleo de vocablos hueros y sonoros y de la ampulosa construcción de los períodos".

"La lógica es el arte de convencer de alguna verdad y la elocuencia un don del alma, por cuya virtud nos adueñamos del corazón y del espíritu de los demás. Rara vez se la encuentra donde se la busca y a menudo existe donde no se la sospecha".

## GENEROSIDAD

Una pobre mujer del pueblo fué a consultar un día al célebre cirujano Lamballe en su suntuoso palacete de París. Terminada la consulta, la enferma deslizó tímidamente un billete de diez francos sobre una mesita. El médico le interpela con sus rudeza habitual:

- ¡Señora, no se vaya!

La infortunada, que había hecho enormes sacrificios para reunir esa suma, se estremeció temiendo que el cirujano le reprochara la exigüidad de su paga.

- ¿Qué significa esto? ¡Me da usted cien francos y no espera el vuelto...!

Al propio tiempo, ponía en sus manos noventa francos, empujándola suavemente hacia la salida.

# Anayansi

Para el Concurso "Ricardo Miró".

La indígena realeza  
 que fue en un tiempo dueña y soberana  
 de esta faja de tierra americana  
 donde tiene su sede la nobleza  
 y el tierno pan de la hospitalidad  
 se reparte con prodigalidad,  
 no tuvo otra belleza  
 como la de Anayansi; lirio oculto  
 entre el encaje de su suelo inculto,  
 hija de esa montaña  
 que en inmortal hazaña  
 venciera Vasco Núñez de Balboa,  
 para orgullo de España  
 y de su propio nombre eterna loa;  
 de esa abrupta y extensa cordillera  
 cuyo pplo intocado  
 despedazó la tropa aventurera  
 del héroe infortunado,  
 donde no llegan ni el dañino aliento,  
 ni la perenne y sorda algarabía  
 de la humana jauría.  
 donde en todo momento  
 himnos de libertad entona el viento.

Capullo el más fragante  
 del huerto exuberante  
 que con ímpetu fiero  
 tiñó de sangre el ambicioso ibero,  
 Anayansi en su rostro resumía  
 el encanto triunfal  
 de nuestra fértil zona tropical.  
 Cada pupila suya parecía  
 una atrayente y diminuta hoguera,  
 un pequeño crisol  
 en cuyo fondo hubiera  
 vertido nuestro sol  
 sus mejores destellos  
 para hacerlos más puros y más bellos.  
 Su cuerpo ágil y fino,  
 oloroso a vainilla y cinamomo  
 y tan flexible como  
 la palmera o el junco, reclamaba  
 el cerco de un abrazo masculino  
 con más calor que el de la hirviente lava.  
 Y su voz era dulce como un trino,  
 como el leve murmullo de las ondas,  
 o el secreto que el aura quedamente  
 les musita a las frondas,  
 como la serenata  
 que en las noches de plata  
 suele cantarle la armoniosa fuente  
 a la pálida luna con ternura,  
 mientras que duerme la Naturaleza

y en un voraz incendio de pasiones  
arden los corazones.

Anayansi soñaba con sus ríos,  
sus pájaros cantores  
y los matices de sus lindas flores.  
Eran sus amoríos  
Eran sus amoríos  
sus playas, sus llanuras y sus lomas  
y lo ricos aromas  
que exhalaban sus selvas seculares.

.....  
Pero llegó el indómito guerrero  
con su porte arrogante  
y el brillo esplendoroso de su acero,  
y en el reino interior  
de la niña inocente  
se grabó, de repente,  
la figura gentil del invasor.

En el yelmo de Vasco  
y en su vistoso y reluciente casco  
se clavaron, lo mismo que saetas,  
las miradas inquietas  
de la zagala páber y rendida,  
que desde aquel instante  
quedó presa en la cárcel sofocante  
donde todo mortal vive encerrado  
por el delito del primer pecado.

.....  
.....  
.....  
Y las primicias de ese amor indiano  
que embalsamó la esencia  
sutil de la inocencia  
fueron del jerezano!

.....  
Y al botín codiciado del metal  
se unió el botín de la pasión sensual.

.....  
Al efectuarse aquel ayuntamiento  
hubo un sacudimiento  
de la tierra y el mar. El bosque umbrío  
no tuvo sino cantos funerales  
para esos esponsales,  
y notas de dolor el manso río  
al despedirse de los peñascales.

De la hirsuta floresta  
salió un grito estentóreo de protesta,  
mientras que allá, a lo lejos,  
por detrás de la enhiesta serranía,  
bajo el patio de una policromía  
fecunda en lentes rojos,  
el sol su disco hundía  
lleno de celos, pálido de enojos,  
al ver entre las manos

que dieron lustre a la española ensena,  
turgentes y lozanos,  
los senos de la virgen panameña.

Anayansi vivía  
pendiente del reclamo  
del intrépido Vasco. Se diría  
la sumisión del perro junto al amo,  
divinizada por el sentimiento  
sublime del amor.  
Cuerpo y alma—la acción y el pensamiento—  
todo lo había cifrado en su señor  
desde el primer momento  
en que la apuesta y varonil figura  
del audaz y valiente luchador  
quedó impresa en las láminas quemantes  
de sus ojos brillantes.  
El eco de su voz  
ronca y áspera, propia para el mando,  
resonaba en su oído como el blando  
susurro de la brisa cuando reza  
la tarde la oración de su agonía:  
su alegría era toda su alegría  
y su tristeza toda su tristeza.

El inclito soldado  
de Castilla no tuvo compañera  
más fiel, ni más prudente consejera  
que esta princesa indígena que el Hado,  
benigno a veces, colocó a su lado  
como un fanal de luz replandeciente,  
para envolver en mágicos fulgores  
los ensueños mejores  
de su prendida mente.  
En sus horas de duelo,  
para el cruel aguijón de los agravios,  
no tuvo otra palabra de consuelo  
que aquella de sus labios  
pletóricos de savia primitiva;  
y fue la ofrenda crepitante y viva  
de su afecto salvaje,  
alivio del ultraje  
de quien, cegado por el brillo intenso  
de su prestigio inmenso,  
entre la sombra urdía  
la más burda y horrenda villanía.

.....  
.....  
Cuántas veces los dos, hora tras hora,  
'al arrullo del cántico  
de nuestro mar atlántico,  
vieron llegar la aurora  
en la más deliciosa eucaristía;  
ella, con el panal de sus ternuras;  
él, con su fantasía  
de nuevas aventuras.  
Y cuántas, cuántas veces, con los dones  
de su cariño incólume y fragante,  
cobraron nueva vida los carbones  
de su fe agonizante  
y más fuerza los velos  
del águila imperial de sus anhelos.

*Pero la infausta Suerte, que fustiga  
casi siempre al que es útil y al que es bueno,  
rebotándole el vaso de veneno,  
logró que el soplo aciago de la intriga  
como una racha fuerte  
de destrucción y muerte,  
apagara el fulgor  
de la estrella del gran descubridor.*

.....

*El áspid de la Envidia,  
que se nutre del odio y la perfidia  
y que sólo en el mal encuentra gozo  
hincó su diente agudo y ponzoñoso  
en el alma mezquina de Pedrarias,  
despertando sus furias sanguinarias,  
para estigma, vergüenza y deshonor  
del plan conquistador.  
Y así, de esa hermandad  
de la injusticia y la perversidad,  
del fondo de esa trama  
inícuca y espantosa, surgió el drama  
que había de dar fin  
a la empresa del noble paladín.*

.....

*Y ungida por el sol de su grandeza  
rodó desde el patíbulo infamante,  
de un tajo, la cabeza  
del heroico y gallardo navegante  
que en un gesto grandioso, maravilla  
de audacia singular,  
puso a los pies del trono de Castilla  
el nuevo y vasto mar  
que habían de surcar,  
poco tiempo después, dejando estelas  
de púrpura, cien raudas carabelas  
cargadas con el oro  
del incáico tesoro.*

.....

*Y cuentan que la noche de aquel día  
en que este crimen mancilló la Historia  
de España, para mengua de su gloria,  
fue, como nunca, tétrica y sombría;  
y que del corazón  
de las tupidas breñas,  
a turbar el silencio funerario  
del poblado, llegó en alas del viento  
el eco de un lamento,  
de un ¡ay! desgarrador,  
que debió parecerle al victimario  
algo así como un grito acusador,  
como el chasquido agudo  
de un latigazo rudo:  
amarga y dolorosa despedida  
de la princesa herida  
al coloniaje civilizador.*

José Guillermo BATALLA

Panamá, Diciembre de 1942.

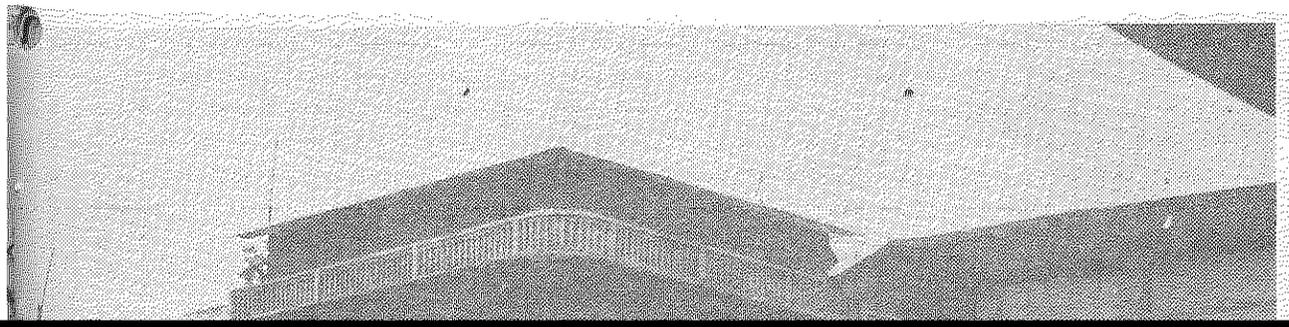


venic  
a Cruz  
ormac  
ra me

AYER

H  
O  
Y  
↓

La primera de estas fotografías representa lo que era nuestra Avenida Central en su intersección con la Calle 17 Este, cuando, en los felices tiempos del General Correo se alzaba en dicho sitio la Cruz de Cantarrana. La segunda ofrece un aspecto de la transformación que ha sufrido ese sector de la arteria principal de nuestra metrópoli.



## **DESVENTAJAS DE COMPRAR EL CHANCE CLANDESTINO**

---

**PRIMERO:** Peligro de que a usted no le paguen si su número resulta ganador.

**SEGUNDO:** Viola usted las leyes del país que prohíben los juegos clandestinos.

**TERCERO:** Contribuye usted a acrecentar la fortuna de los **CHANCEROS**, generalmente extranjeros que vienen a nuestro país a ganar dinero para luego gastarlo en otra parte.

---

## **VENTAJAS DE COMPRAR EL CHANCE OFICIAL**

---

**PRIMERO:** Tiene usted la seguridad más absoluta de recibir sus premios inmediatamente después de cada sorteo.

**SEGUNDO:** Contribuye usted a aliviar el dolor de los pobres, ya que con las ganancias de la Lotería Nacional de Beneficencia se sostienen los hospitales, asilos, orfanatos, etc., de nuestro país.

**TERCERO:** No está usted violando las leyes de Panamá, que prohíben los juegos de "chance" clandestino.

# De la Nada a Millonario

## NOBEL, PADRE E HIJO

QUE TRATA DE UN PADRE QUE PROCURABA INVENTAR ALGO,  
PERO AL QUE SE LE ADELANTO SU HIJO

(CONTINUACION)

Al fin Nobel se halla en situación de restablecer su monopolio. Estados Unidos es lo que más le atrae. Su socio de Hamburgo, el Dr. Bandmann, lo presenta a un cierto coronel Burstenbinder, de Nueva York. Este forma una compañía Nobel en Estados Unidos, con un capital nominal de un millón de dólares. Nobel no ve mucho del dinero prometido. Lo único que se busca, al parecer, es arrancarle el secreto del invento. Otro norteamericano, el coronel Schaffner, hace todo cuanto puede por sorprender el secreto de boca del propio Nobel.

Finalmente, Nobel se aviene al negocio, concediendo los derechos al coronel Schaffner, pero únicamente para fines militares. El sindicato le paga una suma anticipada de \$20.000, pero luego todo queda paralizado. Se les ha agotado el dinero.

Y entonces el coronel Schaffner logra hacerse elegir director de la *Blasting Oil Company*, a la cual Nobel ha prometido venderle el secreto de la fabricación de la dinamita, y en tal forma adquiere, al fin, la posesión del invento.

La historia suena como una novela policial: tentativas renovadas de arrebatarse la prioridad del invento, nuevas y nuevas amenazas de enjuiciarlo. Hasta las mejores que estudia son espías por los codiciosos.

También en Alemania, un tal Karl Dittmar, ex oficial del ejército alemán, anuncia que él es el verdadero inventor de la dinamita. En realidad había estado empleado en la fábrica de Krummel, de donde fue pronto despedido.

Esto trajo un nuevo pleito y más pérdida de tiempo; pero basándose en sus primeras patentes, Nobel logra al fin probar incontestablemente sus derechos.

Por fin, en 1783 consigue acabar con el conflicto de patentes en América. Nada más que para quedar tranquilo hace una cantidad de concesiones, y todos los disputantes se unen en la formación de la *Atlantic Giant Powder Co.* A ambos costados de las Montañas Rocallosas se levantan las primeras fábricas de dinamita, y en conjunto quedan bajo el manejo de gerentes suecos.

En ocho años se han establecido sucursales de la firma Nobel en:

Vinterviken . . . . .	1865
Krummel, Hamburgo . . . . .	1865
Lysaker (más tarde en Eugene), Noruega . . . . .	1866
Zamky, cerca de Praga (Bohemia) . . . . .	1868
California Powder (Giant Powder Co.) cerca de San Francisco . . . . .	1868
Hango, Finlandia (en reemplazo de la que existía en Helsingfors, que fué clausurada . . . . .)	1870
Ardeer, cerca de Glasgow (Escocia)	1871
Paulilles, cerca de Port Vendres (Francia) . . . . .	1871
Schlebusch, cerca de Colonia (Alemania) . . . . .	1872
Galdácano, cerca de Bilbao (España)	1872
Giant Powder Works, cerca de Nueva York . . . . .	1873
Isleten, cerca de Fluelen (Suiza) . . . . .	1873
Avigliana, cerca de Turín (Italia) . . . . .	1873
Trafaria, cerca de Lisboa (Portugal)	1873
Pressburg (Hungria) . . . . .	1873

Por esa época murió Inmanuel Nobel, después de vivir lo suficiente para ver a su hijo convertido en hombre famoso en el mundo entero.

Alfred se estableció en París. En la Avenida Malakoff estableció un laboratorio privado, en el que siguió produciendo descubrimientos e inventos científicos. Ya nada tiene que ver con la industria de la dinamita, excepto que es su presidente honorario. Dirige la junta internacional que coordina las fábricas, y de vez en cuando arregla las disputas que surgen entre las diversas firmas de su *trust* mundial.

En 1881 muda su laboratorio experimental a Sévran-Livry, y busca la manera de mezclar pólvora-algodón con nitroglicerina.

¿Cómo conseguirlo?

Una noche no puede conciliar el sueño. Se ha puesto colodión en una herida que se hizo en un dedo. El dolor lo tiene desesperado.

Con los ojos abiertos se queda pensando en cómo resolver el problema que le

acosa desde hace tiempo. Cómo mezclar algodón-pólvora con—

—¿Se podría hacerlo con nitro-celulosa de baja nitrificación?

Salta de la cama y corre a su laboratorio. La misma mañana tiene inventada la gelatina explosiva.

M. Barbe, ministro de Agricultura de Francia, es uno de sus más fervientes colaboradores.

Entonces se produce el notorio escándalo financiero de la Compañía del Canal de Panamá. Barbe y sus amigos se encuentran seriamente comprometidos. Alfred Nobel teme que sus relaciones con el grupo puedan arruinar a su empresa. Y como Francia se ha manifestado resentida porque vendiera a Italia la patente para un nuevo invento —la pólvora sin humo conocida como balístita— se le ponen dificultades en su camino y se llega a acusarle de espiar los trabajos del vecino laboratorio del Estanco del Estado; hacen un registro en su laboratorio, se le prohíbe continuar la producción y se confiscan los materiales de sus bodegas.

A consecuencia de eso, Nobel se traslada a San Remo en 1891, y construye allí un laboratorio como aquellos con que sueñan todos los inventores, conteniendo sala de máquinas, balanzas sistemáticas, una biblioteca, y provisto de un muelle de hierro que se internaba en el Mediterráneo, para disparar desde allí los tiros experimentales y medir su potencia.

Su vecino viene a quejarse de que el ruido perturba su descanso. Alfred Nobel compra la propiedad, Villa Rosa, con todo lo que contiene.

Saca en conjunto 355 patentes en diferentes países. A él se le deben inventos en los ramos de electro química, óptica, la técnica de máquinas y de artillería, biología y fisiología; efectuó mejoras en los barómetros y manómetros, calderas, aparatos de iluminación, aparatos contra incendio, procedimientos para la fabricación de seda artificial, planchas de blindaje, la soldadura de metales, caucho artificial, gutapercha y cuero, mejoras en el fonógrafo, teléfonos, baterías eléctricas, motores, y una máquina fotográfica atada a un cohete con paracaídas, para tomar fotografías panorámicas y medir el terreno.

Su gran ambición es llegar a abolir el ruido de la descarga de un proyectil, pero todos sus experimentos fallan.

Siente simpatía y se manifiesta comprensivo con otros inventores, y les ayuda con recursos. Proporciona el capital para construir la máquina productora de seda artificial que ha ideado un ingeniero de apellido Strenelert (que, entre paréntesis, resulta un fracaso); y proporciona los medios para que el ingeniero civil sueco Rudolf Lilljeqvist, a quien nombra uno de

sus ejecutores testamentarios, establezca una fábrica para la producción de soda cáustica y cloro, sacándolos de la sal común. Ayuda con capital a la fabricación de una bicicleta mejorada y a la construcción de una caldera de vapor, y llega hasta financiar un sistema para la transfusión de sangre, e imaginándose que un prófeta no como él puede descubrir nuevos métodos de curar enfermedades, pretende fundar un instituto para investigaciones médicas experimentales. Al mismo tiempo se interesa en un procedimiento con el que se pretende pulir piedras arcillosas para convertir las en piedras preciosas.

En 1894 compra la fundición de Bofors, con un gasto de dos y medio millones de coronas. Ensancha la vieja mansión familiar de Bjorkborn y va a pasar allá los veranos. Equipa luego un nuevo laboratorio para experimentos en grande escala, completándolo con talleres, máquinas para la fabricación de pólvora, una planta hidráulica de gas y un pabellón para experimentos electrolíticos.

Cuando, en 1896, se le prohíbe levantarse de la cama, él, igual que hizo su padre, se pone a escribir, no folletos técnicos, sino— una tragedia. Desde su juventud tuvo una grande admiración por el poeta inglés Shelley, y a los 18 años escribía poemas a la manera de Shelley. Ahora toma como tema la tragedia del poeta intitulada "Beatrice Cenci", la joven que fué seducida por su propio padre. Y aunque escribe a la perfección el inglés, el alemán y el francés, usa la lengua materna en su obra.

El valor de sus propiedades, en coronas suecas, es el siguiente:

En Suecia . . . . .	5.796.140.—
En Noruega . . . . .	94.472.28
En Alemania . . . . .	6.152.250.95
En Austria . . . . .	228.754.20
En Francia, no sujetas a impuesto de herencia ..	5.851.425.99
	1.429.391.24
	7.280.817.23
En Escocia . . . . .	3.913.938.67
En Inglaterra . . . . .	3.904.235.32
En Italia . . . . .	630.410.19
En Rusia . . . . .	5.232.773.45

Total . . . . .	33.233.792.20
Deudas y deducciones ascienden a ..	1.646.589.92

Dejando una fortuna de . . . . .	31.587.202.28
Los impuestos de herencia ascendieron a:	
en el extranjero . . . . .	1.325.202.28
en Suecia . . . . .	1.844.439.93

En total . . . . .	3.169.642.21
Los legados personales ascendieron a ..	1.370.000.—

La cantidad de 31.225.000 coronas fué destinada a la Fundación Nobel.

"El sobrante de mis bienes negociables

debe destinarse a lo siguiente: el capital será invertido en papeles seguros por mis ejecutores testamentarios, y los intereses provenientes de todo eso serán distribuidos anualmente en premios a aquellos que en el curso del año precedente hayan realizado una obra más beneficiosa a la humanidad. Los intereses serán divididos en cinco porciones iguales y destinadas en la siguiente forma: una porción a la persona que haya hecho el descubrimiento más importante en el campo de la física; otra porción a la persona que haya hecho el más importante descubrimiento químico o mejorado uno anterior; otra porción a la persona que haya hecho el descubrimiento más importante en fisiología o medicina; otra porción a la persona que haya contribuido con el más alto idealismo a la

literatura; una porción, la última, a la persona que haya hecho el esfuerzo más eficaz en la promoción de la fraternidad de los pueblos y la abolición de la paz armada, como asimismo para el fomento de los congresos de paz. Los premios de física y química serán asignados por la Academia Sueca de Ciencias; el de fisiología o medicina, por la Karolinska Institution de Estocolmo; el de literatura, por la Academia de Estocolmo, y el de la paz, por un comité de cinco personas designado por el Storathing (Parlamento) de Noruega. Es mi expreso deseo que al asignar los premios no se tenga en absoluto en consideración la nacionalidad de los candidatos, en forma que lo reciban los más meritorios, sean ellos suecos o no".

---

## MESA REVUELTA

---

### NORMAS CATOLICAS

El cardenal Van Roey, Primado de Bélgica, en la Pastoral de Cuaresma correspondiente al año pasado estableció los siguientes principios: "Tenemos que declarar que la Iglesia, bien lejos de mostrarse hostil a la educación física, a los ejercicios corporales, a las competiciones deportivas, alaba al contrario todo lo que tiende a conservar y desarrollar la salud física. . . . con tal que sea respetada la jerarquía de los valores y, en consecuencia, se cultiven al mismo tiempo y ante todo las nobles facultades del alma".

En lo que se refiere a la familia la pastoral expresa:

"Toda vez que sistemas nuevos han pretendido modificar o abolir las normas cristianas que rigen la familia, la experiencia ha demostrado que los mismos seguían un camino falso y que sacudiendo la solidez de los cimientos familiares hacían vacilar las bases mismas de la sociedad".



### DEFINICIONES HUMORISTICAS

Si queremos saber cómo educar bien y perfectamente a los niños — ha dicho Víctor Hugo — es menester preguntárselo a quien no tiene hijos".

### CONOZCAMOS EL MUNDO

La península de Alaska constituye juntamente con las islas Aleutianas la parte más occidental del continente americano. Tiene al norte al Océano Glacial Ártico, al este al Canadá, al sur al Océano Pacífico y al oeste al estrecho de Behring y el mar del mismo nombre. Superficie: millón y medio de kilómetros cuadrados. Población: 60 mil habitantes. Capital: Juneau, con cuatro mil habitantes. Es un "territorio" de los Estados Unidos desde 1912.



### LECHE DE SOJA

Entre todos los productos alimenticios extraídos de la soja (especie de poroto de origen chino), la leche vegetal fué el primero que llamó la atención de los europeos. Es más usual que la leche animal en China y el Japón.

Para extraerla, se remojan los granos de soja para ablandarlos y se muelen hasta obtener una papilla que se filtra.

La leche concentrada y el polvo se obtienen generalmente por calefacción y evaporación en el vacío, del mismo modo que la leche animal. También se fabrica con ella una gran variedad de quesos.

# Cuentos de Lotería

## PARA EL JUEGO Y EL AMOR

Por LAZARO HANSEN

Es filósofo Juan Peña  
también sabe astrología  
y en ocultismo se empeña,  
más la gente lo desdena  
por decir que es brujería.

Sabe interpretar los sueños  
y de "cábala" no poco;  
y siguiendo sus empeños,  
recibe ingresos risueños  
aunque lo tilden de loco.

Este sabio de potencia,  
que vive casi ignorado,  
valiéndose de su ciencia  
y de su gran experiencia,  
varios premios ha ganado.

Tiene fórmulas la mar  
para lo que se le pida;  
filtros para hacerse amar,  
para en el juego ganar  
y hasta prolongar la vida.

Yo he pescado una receta  
de aquel sapiente señor:  
es la fórmula completa,  
de a millón, no de a peseta,  
y aquí la ofrezco al lector.

Se coge el ojo de un gato  
(un gato negro ha de ser),  
medio corazón de un pato,  
una porción de cerato,  
y se echa todo a cocer.

Hojas de frejol "gandul"  
se le añade a la mixtura  
con hojitas de abedul,  
y con anilina azul  
queda lista la tintura.

Con esta tinta se escribe  
sobre un blanco pergamino  
algo que Ud. ya concibe  
y que el maestro prescribe  
el "Magnificat" divino.

Mas esta oración precisa  
escribirla en Viernes Santo,  
y, para colmo de risa,  
rezarla, luego, con llanto  
durante toda una misa.

Y así, sin ser chistería,  
queda uno patentizado  
para amar y ser amado,  
ganarse la lotería  
y no ser nunca enterrado.

## SUERTE LOCA LA DE DOÑA INES

Por MARIO MARIN MIRONES

Si el caso es cierto o no, me es imposible decirlo. Me limito a contarle como me lo contó don Casildo Laguna, viejo empleado de la Lotería. Ahí va.

Doña Inés de Pantoja residía en Colón hace algunos años, feliz y contenta, con un marido trabajador, querendón y de algunos reales, y dos hijos, Tito y Tato, que hacían sus delicias. Amable y buena, todos la estimaban en Colón, y más los pobres por lo caritativa. Si acaso algo tenían que decir de ella los murmuradores, venía de su afición a la lotería, aunque tenían que reconocer que el gusto no era malo, pues raro era el domingo en que doña Inés no se ganara cualquier sumita y a veces la suma resultaba grande, ya con el billete que tenía suscrito —el 1369— ya con los que compraba en el curso de la semana.

Y sucedió un día, día domingo, que do-

ña Inés, que había venido el sábado a Panamá a la novedad de un pariente enfermo, llegó a la estación del Ferrocarril a tomar el tren para regresar a Colón, cuando se le acercó llorando un hombre con una pierna de palo a proponerle en venta un billete de lotería porque necesitaba el dinero para enterrar a su hija única, muerta de miseria que es la peor enfermedad. Doña Inés al principio puso en duda el hecho. Pero un agente de policía le dijo que era cierto. Luego vió el número del billete y le gustó por parecerse al suyo —5369—, y se trabó por breves instantes una lucha en su conciencia. Su naturaleza jugadora le decía: compra el billete. Su espíritu caritativo replicaba: hazle una limosna sin interés al de la pierna de palo. Esto último está bien, decía la primera; pero si tú no lo compras, otro lo comprará y se ga-

## NUESTRA PORTADA

Una gráfica del espectáculo que ofrecen semanalmente las oficinas de la Lotería Nacional de Beneficencia con las interminables hileras de los que, favorecidos por la suerte, se aproximan a las ventanillas de pago a recoger el fruto de su inversión. Trate Ud., querido lector, de formar también en estas filas, y adquiera sin pérdida de tiempo su billete del sorteo extraordinario que deberá celebrarse el 25 de abril.

ará el premio. La lucha terminó pronto porque vino el sentido común para aconsejarle: compra el billete y paga por él más de lo que vale, y así todo se arregla. Y de esta manera doña Inés quedó tranquila y con el billete.

Pero faltaba algo más. Ya casi al tomar el tren, la mulata Jenara se le acercó para decirle que había venido de Colón al cumpleaños de su prima Etanislao, que lo celebró con soaré muy elegante. Jenara se había entusiasmado tanto con unas copitas de ponche crema mezclados con unos dedos de ron, que se quedó dormida y no supo cuándo ni cómo un caballero COMILFO le sustrajo la cartera donde tenía guardado el valor de su pasaje de regreso a Colón. Por dicha en un bolsillito guardaba un billete entero —el 1378—, y doña Inés le haría un gran favor si se lo compraba y Dios habría de premiarla con el gordo. Y doña Inés lo compró sin vacilar y casi sin explicarse su proceder, pues fue como si algo le indujera a hacer esa compra.

No diremos que durante la hora y tres cuartos que duró el viaje no se arrepintió doña Inés varias veces de haber comprado esos dos billetes, pero el arrepentimiento duraba poco, pues una voz interior le decía: "has hecho bien; vas a ganar".

La lotería se jugaba a las once de la mañana y el tren llegaba en esa época a Colón a las doce y media. Doña Inés se sorprendió mucho al encontrar en el andén a su esposo y a sus hijos con otros amigos y familiares, todos con cara de júbilo, saludándola con el pañuelo y con voces

que a la distancia no entendía. Al fin es tuvo al lado de ellos y supo que la felicitaban por su suerte en la lotería; y al pedir explicaciones le dijeron que su billete suscrito había ganado el tercer premio; y algo más, pues tenía aproximaciones en el primero y en el segundo premios. Doña Inés sintió un temblor nervioso que la hizo vacilar, pero se repuso y pudo preguntar, mientras sacaba sus billetes de la cartera, qué números habían salido premiados. Pero cuando le dijeron que el 5369 con el primer premio y el 1378 con el segundo y el 1369 con el tercero, no pudo resistir la impresión, lanzó un grito formidable y se desmayó allí mismo.

Se formó el gran corre corre y al fin cargaron con ella en el auto del esposo para la clínica del doctor Oduber, que de Dios goce el pobre, quien con unas sales de amoníaco y un poquito de whisky la hizo volver.

Doña Inés tuvo razón en desmayarse y si hubiera sufrido del corazón allí habría acabado su vida. La suerte loca que la benefició no es tan pródiga y tan caprichosa, por lo general. Podéis juzgar por vosotros mismos.

Con el 5369 ganó el primer premio	B/.18,000.00
Una aproximación al tercer premio	54.00
Con el número 1378 el segundo premio	5,400.00
Una aproximación al tercero	35.00
Con el número 1369 el tercer premio	2,700.00
Una aproximación al primero	900.00
Una aproximación al segundo	45.00

**TOTAL . . . . . B/.27,135.00**

Debemos decir que doña Inés no se olvidó en su fortuna de la mulata Jenara ni del hombre con la pierna de palo. Los regalos que les hizo los consoló un poco del dolor que les causó haberse deshecho de la fortuna, aunque Etanislao le repetía a su prima: Cuando te va a venir la suerte te deshaces de ese billete o se te pierde o te lo roban. No eran para ti los cinco mil tostones, Jenarita, ni eran para el pata de palo los diez y ocho mil.

## ESTIMACION

La buena opinión de los hombres vale más que el dinero. Lo que es bueno puede ocultarse, nunca extinguirse. La buena fama tiene esplendor propio en las tinieblas.—**Séneca.**

El que quisiere ser estimado deberá vivir con personas estimables.—**La Bruyere.**

Cuando se comprende que no hay medio de hacerse estimar por una persona, se está muy cerca de aborrecerla.—**Vauvenargues.**

Granjéate la ajena estimación y consérvala, pero con la virtud y con el saber, no por tortuosas vías ni deprimiendo o adularando a los demás.—**C. Cantú.**

## Protegiendo a las billeteras

Muchas son las personas poderosas económicamente que se han acercado a la Gerencia de la Lotería a manifestar sus deseos de comprar miles de balboas en billetes de Lotería cada semana. Han llegado hasta proponer que se obligan a no devolver ni un solo centavo de lo que la Lotería les entregue, pagándolos desde luego, de contado. Sin embargo, la Gerencia se ha negado a acceder a todas estas solicitudes porque existe el propósito de, ante todo, proteger a las personas pobres que ganan su sustento vendiendo billetes.

Al anunciar en esta revista la noticia anterior, nos complace-mos en informarles a las billeteras que no tienen actualmente billetes de lotería, que muy pronto tendrán algunas SABANAS. No es necesario hacer solicitudes. Se ha ordenado que a las que solo sacan billetes del sorteo popular se les agreguen los de los sorteos ordinarios.

La Gerencia confía en que todas estas medidas en beneficio de las billeteras, serán correspondidos por éstas observando una conducta intachable y cooperando en toda forma al engrandeci-miento de la Lotería.

LA GERENCIA.

## **A UD. LE INTERESA SABER**

**Que con la gran demanda de billetes es conveniente que no espere el sábado para la compra de sus billetes, porque corre el peligro de no encontrar su número.**

**Que es conveniente, siempre que Ud. compre billetes, tomar nota del número de los folios correspondientes, pues si se le extravía, Ud. no puede presentar denuncias, etc., sin este importante detalle.**

**Que es conveniente, coleccionar esta revista pues se seguirán publicando vistas históricas del Panamá de hace 40 años y del Panamá de nuestros días.**

# GUERRA AL CHANCE CLANDESTINO

Cuando usted compra chance clandestino se expone a que no le paguen. Son innumerables los casos en que esto ha sucedido.

Cuando Ud. compra chance clandestino, en vez de cooperar al mantenimiento de las diversas instituciones de caridad con que cuenta el país, está Usted contribuyendo a aumentar el peculio individual de quienes se dedican a este negocio.

Un bill de chance clandestino que Usted compra representa una ración alimenticia que le está quitando a un enfermo menes-teroso en nuestros hospitales de caridad o a un niño pobre en nuestros comedores escolares.

Absténgase, pues, de comprar chance clandestino y compre únicamente el oficial de la Lotería Nacional de Beneficencia.

# NOTIFICACION.



**Con el fin de evitar pérdidas de tiempo y molestias a los interesados, se les hace saber que por ahora no hay cupo para nuevas billeteras, ni posibilidad de aumento de billetes.**



**NOTA:** La Gerencia de esta empresa se ha visto en la penosa necesidad de hacer la notificación que aparece en diversos sitios de sus oficinas, más que para evitarse la contrariedad que le causa el estar resolviendo negativamente las solicitudes que sobre el particular se le dirigen, para evitarles a los interesados en la adquisición de billetes, tanto de los sorteos regulares como de los de CHANCE y TRES GOLPES, un tiempo preciso que bien podrían dedicar al desarrollo de otras actividades.

# **BANCO NACIONAL DE PANAMA**

FUNDADO EN 1904

DEPOSITARIO OFICIAL DE LA REPUBLICA

OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL

**CUENTA CON EL MEJOR SERVICIO EN EL PAIS CON SUCUR-  
SALES EN COLON Y AGENCIAS EN AGUADULCE\* ALMIRAN-  
TE \* BOCAS DEL TORO \* CHITRE \* CONCEPCION \* DAVID \*  
\* LAS TABLAS \* OCU \* PENONOME \* PUERTO ARMUE-  
LLE \* SANTIAGO \***

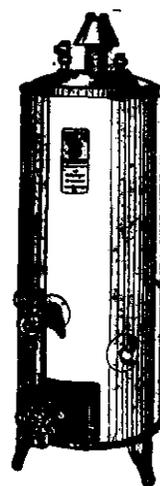
Dirección Telegráfica: "BANCONAL"

EDUARDO DE ALBA, Gerente

**Servicio automático de agua caliente,  
necesidad indispensable del  
hogar moderno**

Donde hay agua caliente en abundancia se goza de comodidad y conveniencia.

Deje que el agua caliente haga los trabajos de su hogar con limpieza y rapidez.



**AUTOMATICO  
EFICIENTE  
ECONOMICO  
LIMPIO**

**CALENTADORES REX O CHIEF**

**COMPANIA PANAMEÑA DE FUERZA Y LUZ**

**SIEMPRE A SUS ORDENES**

**PANAMA**

**COLON**

# CAJA DE SEGURO SOCIAL

INSTITUCION AUTONOMA, CON PERSONERIA JURIDICA

## RESUMEN DE LOS BENEFICIOS DEL SEGURO SOCIAL

(DECRETO No. 90 DE 12 DE AGOSTO DE 1941)

- \* Por enfermedad: Asistencia Médica, Asistencia Dental, Hospitalización, Servicios Quirúrgicos, Servicio de Farmacia y Servicios de Laboratorio. Número de cuotas necesario: 12.
- \* Por Maternidad: Asistencia Médica. Hospitalización. Servicios Quirúrgicos, Servicios de Farmacia y Servicios de Laboratorio. Número de cuotas necesario: 12.
- \* Por invalidez: Pensión mensual en dinero, proporcional al monto y número de las cuotas pagadas. Número de cuotas necesario: 60.
- \* Por Vejez: Pensión mensual en dinero, proporcional al monto y número de las cuotas pagadas. Número de cuotas necesario: 60.
- \* Por Muerte: Auxilio en dinero, proporcional al monto y número de las cuotas pagadas, en favor del cónyuge e hijos menores del asegurado. Número de cuotas necesario: 12.

PANAMA

COLON

Edificio Padrós (Calle "I")

Edificio Arboix, (Calle del Frente)

Teléfono 3177

Teléfono 770

Gerente: MANUEL M. VALDES

# THE STAR & HERALD Co.

(LA ESTRELLA DE PANAMA)



TIPOGRAFIA  
LITOGRAFIA  
FOTOGRAFADO  
RELIEVE  
ENCUADERNACION  
PAPELERIA

≡≡≡ EL MEJOR EQUIPO ≡≡≡

Y EL MAS MODERNO DE HISPANO-AMERICA



PANAMA, R. DE P.

Teléfono 696

Apartado 159

NUMERO 8

CALLE DEMETRIO H. BRID

No. 8

# CERVEZAS PANAMEÑA



Acompañe al placer de una comida  
la delicia de una Cerveza Helada



*Balboa-Milwaukee-Atlas*



**Cervecería Nacional, S. A.**



*EN UN PABELLON DE MATERNIDAD DEL SANTO TOMAS, INSTITUCION QUE SOSTIENE LA LOTERIA*

**ASITENCIA SOCIAL, EN SU MAS AMPLIO SENTIDO, ES LA FINALIDAD EXCLUSIVA DE LA LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA.**

**SE DESTINA TODO SU PRODUCTO A LA AYUDA Y SOSTENIMIENTO DE HOSPITALES, CLINICAS, ESCUELAS, PREVENTORIOS Y ASILOS; DISEMINADOS POR TODO NUESTRO PAIS.**

**COMPRE UD. SUS BILLETES TODAS LAS SEMANAS COLABORANDO ASI A LA OBRA BENEFICA DE ESTA INSTITUCION, Y DEJESE SORPRENDER GRATAMENTE CON LOS PREMIOS GENEROSOS QUE DISTRIBUYE.**

# Caja de Ahorros

INSTITUCION GARANTIZADA POR EL ESTADO

**Paga 2½% de Interés Anual**

**SOBRE DEPOSITOS DE AHORRO**

**Depósito Inicial B. 5.00**

**QUIEN GUARDA SUS CENTAVOS AHORRA SUS PESOS**

**AHORROS DE NAVIDAD**

**DEPOSITOS SEMANALES DE B. 0.25 DURANTE 48 SEMANAS**

**OFICINAS: EDIFICIO DEL BANCO NACIONAL**

**G. A. DE ROUX**

**ADMINISTRADOR**

### RECOMENDACIONES A LAS BILLETERAS:

- \* A las billeteras les está estrictamente prohibido aumentar el precio de venta de los billetes de lotería, del sorteo popular o de los "3 Golpes".
- \* También les está estrictamente prohibido aprovechar que un cliente solicite un número determinado, para vendérselo a condición de que les compre otro.
- \* Las billeteras deben ser amables con el público que es quien sostiene esta Institución que tantos beneficios le presta al país.
- \* Las billeteras deben informarse en las Oficinas de la Lotería de cualquier asunto que les interese respecto a la marcha de la Institución y no guiarse por rumores callejeros sin ningún fundamento.